

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 18. prosince 2009

o svěření řízení pomoci související se složkou V – zemědělství a rozvoj venkova nástroje předvstupní pomoci (NPP) pro předvstupní opatření 101, 103 a 302 v předvstupním období Bývalé jugoslávské republiky Makedonie

(2009/987/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006, kterým se zřizuje nástroj předvstupní pomoci (NPP) ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 718/2007 ze dne 12. června 2007, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 1085/2006, kterým se zřizuje nástroj předvstupní pomoci (NPP) ⁽²⁾, a zejména na články 18 a 186 uvedeného nařízení,s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (dále jen „finanční nařízení“) ⁽³⁾, a zejména na článek 53c a čl. 56 odst. 2 uvedeného nařízení,s ohledem na nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství ⁽⁴⁾ (dále jen „prováděcí pravidla“), a zejména na článek 35 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízením (ES) č. 1085/2006, kterým se zřizuje nástroj předvstupní pomoci (NPP), stanoví cíle a hlavní zásady předvstupní pomoci kandidátským zemím i možným kandidátským zemím v období 2007 až 2013; odpovědnost za jeho provádění nese Komise.

(2) Podle článků 11, 12, 13, 14, 18 a 186 nařízení (ES) č. 718/2007, kterým se provádí nařízení (ES) č. 1085/2006, může Komise svěřit řídicí pravomoc přijímající zemi a určit požadavky takového svěřením vztahujícího se ke složce V – zemědělství a rozvoj venkova nástroje předvstupní pomoci.

(3) Podle článku 7 nařízení (ES) č. 718/2007 Komise a přijímající země uzavřou za účelem stanovení a odsouhlasení pravidel spolupráce týkající se finanční pomoci EU přijímající zemi rámcovou dohodu. V případě potřeby je možné rámcovou dohodu doplnit odvětvovou dohodou nebo odvětvovými dohodami, které obsahují zvláštní ustanovení v závislosti na příslušné složce.

(4) Ke svěření řídicí pravomoci přijímající zemi je nutné, aby byly splněny podmínky podle článku 53c a čl. 56 odst. 2 finančního nařízení a podle článku 35 prováděcích pravidel.

(5) Rámcová dohoda o pravidlech spolupráce týkající se finanční pomoci ES Bývalé jugoslávské republiky Makedonie v rámci provádění pomoci prostřednictvím nástroje předvstupní pomoci (NPP) mezi vládou Bývalé jugoslávské republiky Makedonie a Komisí Evropských společenství byla uzavřena dne 4. března 2008.

(6) Program pro zemědělství a rozvoj venkova Bývalé jugoslávské republiky Makedonie v rámci NPP (dále jen „program IPARD“) schválený rozhodnutím Komise K(2008) 677 ze dne 25. února 2008 v souladu s čl. 7 odst. 3 nařízení (ES) č. 1085/2006 a s článkem 184 nařízení (ES) č. 718/2007 zahrnoval plán ročních příspěvků Společenství a dohodu o financování.

(7) Odvětvová dohoda uzavřená dne 29. ledna 2009 mezi Komisí Evropských společenství, jednající za Evropské společenství a jeho jménem, a vládou Bývalé jugoslávské republiky Makedonie, jednající jménem Bývalé jugoslávské republiky Makedonie, doplňuje ustanovení rámcové dohody, která stanoví zvláštní předpisy k provádění a uskutečňování programu IPARD pro zemědělství a rozvoj venkova Bývalé jugoslávské republiky Makedonie v rámci nástroje předvstupní pomoci (NPP).

(8) Program IPARD byl naposledy pozměněn dne 23. září 2009 rozhodnutím Komise K(2009) 7041.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82.

⁽²⁾ Úř. věst. L 170, 29.6.2007, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1.

- (9) Podle článku 21 nařízení (ES) č. 718/2007 musí přijímající země jmenovat subjekty a orgány odpovědné za provádění programu IPARD: příslušného schvalujícího úředníka, vnitrostátní schvalující osobu, národní fond, řídicí orgán, agenturu IPARD a orgán provádějící audit.
- (10) Vláda Bývalé jugoslávské republiky Makedonie určila, že národním fondem bude odbor národní fond, organizační jednotka státní pokladny na ministerstvu financí, který bude vykonávat funkce a úkoly podle přílohy I odvětvové dohody.
- (11) Vláda Bývalé jugoslávské republiky Makedonie určila, že agenturou IPARD bude agentura pro finanční podporu v oblasti zemědělství a rozvoje venkova, která bude vykonávat funkce a úkoly podle přílohy I odvětvové dohody.
- (12) Vláda Bývalé jugoslávské republiky Makedonie určila, že řídicím orgánem bude řídicí orgán v rámci ministerstva zemědělství, lesnictví a vodohospodářství, který bude vykonávat funkce a úkoly podle přílohy I odvětvové dohody.
- (13) Podle čl. 12 odst. 3 nařízení (ES) č. 718/2007 oznámil příslušný schvalující úředník Evropské komisi dne 18. března 2009 akreditaci vnitrostátní schvalující osoby a národního fondu.
- (14) Podle čl. 13 odst. 3 nařízení (ES) č. 718/2007 oznámila vnitrostátní schvalující osoba Evropské komisi dne 18. března 2009 akreditaci provozní struktury zodpovědné za řízení a provádění složky NPP V – rozvoj venkova.
- (15) Agentura pro finanční podporu v oblasti zemědělství a rozvoje venkova, jednající jako agentura IPARD, a řídicí orgán, jednající jako řídicí orgán, budou z celkových čtyř opatření programu IPARD odpovědné za provádění tří opatření, kterým byla vnitrostátní schvalující osobou udělena akreditace: opatření 101 „Investice do zemědělských podniků na restrukturalizaci a přechod na normy Společenství“, opatření 103 „Investice do zpracování a uvádění produktů zemědělství a rybolovu na trh, na restrukturalizaci těchto činností a přechod na normy Společenství“ a opatření 302 „Diverzifikace a rozvoj hospodářských činností na venkově“, jak jsou uvedena v programu.
- (16) Dne 22. října 2008 a dne 24. února 2009 poskytly vnitrostátní orgány Komisi seznam způsobilých výdajů v souladu s čl. 32 odst. 3 odvětvové dohody. Komise schválila tento seznam dne 17. dubna 2009.
- (17) S cílem zohlednit požadavky čl. 19 odst. 1 rámcové dohody jsou výdaje podle tohoto rozhodnutí způsobilé ke spolufinancování Společenství, pouze pokud nebyly uskutečněny před přijetím rozhodnutí, vyjma obecných nákladů uvedených v čl. 172 odst. 3 písm. c) nařízení (ES) č. 718/2007. Výdaje se považují za způsobilé, pokud jsou v souladu se zásadami řádného finančního řízení, zejména se zásadami hospodárnosti a efektivnosti nákladů.
- (18) Nařízení (ES) č. 718/2007 stanoví, že od požadavku schválení *ex ante* uvedeného v čl. 18 odst. 2 nařízení (ES) č. 718/2007 může být v jednotlivých případech upuštěno na základě analýzy účinného fungování dotčeného řídicího a kontrolního systému, a stanoví podrobná pravidla pro provádění uvedené analýzy.
- (19) Podle článků 14 a 18 nařízení (ES) č. 718/2007 byly akreditace uvedené v člincích 11, 12 a 13 nařízení (ES) č. 718/2007 zkontrolovány; postupy a struktury všech dotčených subjektů nebo orgánů, jak jsou uvedeny v žádosti předložené vnitrostátní schvalující osobě, byly včetně kontrol na místě posouzeny.
- (20) Kontroly provedené Komisí u opatření 101 „Investice do zemědělských podniků na restrukturalizaci a přechod na normy Společenství“, opatření 103 „Investice do zpracování a uvádění produktů zemědělství a rybolovu na trh, na restrukturalizaci těchto činností a přechod na normy Společenství“ a u opatření 302 „Diverzifikace a rozvoj hospodářských činností na venkově“ jsou však založeny na systému, který je sice funkční, ale u něhož zatím nefungují všechny příslušné prvky.
- (21) Ačkoliv orgán provádějící audit není součástí tohoto rozhodnutí, byla prostřednictvím kontrol na místě posouzena jeho připravenost fungovat jako funkčně nezávislý orgán provádějící audit v okamžiku, kdy byl Komisi předložen akreditační balíček týkající se svěření řízení.
- (22) Plnění požadavků čl. 56 odst. 2 finančního nařízení a článků 11, 12 a 13 nařízení (ES) č. 718/2007 Bývalou jugoslávskou republikou Makedonie bylo vyhodnoceno prostřednictvím kontrol na místě.
- (23) Z vyhodnocení vyplynulo, že Bývalá jugoslávská republika Makedonie splňuje požadavky u opatření 101, 103 a 302.

(24) Je proto vhodné upustit od požadavků na schválení *ex ante* uvedených v čl. 18 odst. 1 nařízení (ES) č. 718/2007 a v článku 165 finančního nařízení a svěřit řídicí pravomoci týkající se opatření 101, 103 a 302 programu pro Bývalou jugoslávskou republiku Makedonie na decentralizovaném základě vnitrostátní schvalující osobě, národnímu fondu, agentuře IPARD a řídicímu orgánu,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Řízení pomoci poskytované v rámci NPP – složky V, pokud jde o zemědělství a rozvoj venkova nástroje předvstupní pomoci (NPP), se svěřuje příslušným orgánům za podmínek stanovených tímto rozhodnutím.

2. Tímto se upouští od požadavků článku 18 nařízení (ES) č. 718/2007, aby Komise schválila *ex ante* fungování řízení, plateb a provádění opatření 101 „Investice do zemědělských podniků na restrukturalizaci a přechod na normy Společenství“, opatření 103 „Investice do zpracování a uvádění produktů zemědělství a rybolovu na trh, na restrukturalizaci těchto činností a přechod na normy Společenství“ a opatření 302 „Diverzifikace a rozvoj hospodářských činností na venkově“ Bývalou jugoslávskou republikou Makedonie.

Článek 2

Toto rozhodnutí provádějí tyto struktury, subjekty a orgány určené Bývalou jugoslávskou republikou Makedonie k řízení opatření 101, 103 a 302 programu v rámci NPP – složky V:

- a) vnitrostátní schvalující osoba;
- b) národní fond;
- c) operační struktura pro NPP – složku V:
 - řídicí orgán,
 - agentura IPARD.

Článek 3

1. Řídicí funkce se svěřují strukturám, subjektům a orgánům uvedeným v článku 2 tohoto rozhodnutí.

2. Vnitrostátní orgány provádějí další kontroly týkající se struktur, subjektů a orgánů uvedených v článku 2 tohoto rozhodnutí s cílem uspokojivě zajistit fungující systém řízení a kontrol. Kontroly se provádějí před podáním prvního prohlášení o výdajích, ve kterém se požaduje úhrada výdajů na opatření, jak je uvedeno v čl. 1 odst. 2.

Článek 4

1. Výdaje, které vznikly před přijetím tohoto rozhodnutí, nejsou způsobilé, vyjma obecných nákladů uvedených v čl. 172 odst. 3 písm. c) nařízení (ES) č. 718/2007.

2. Výdaje se považují za způsobilé, pokud jsou v souladu se zásadami řádného finančního řízení, zejména se zásadami hospodárnosti a efektivnosti nákladů.

Článek 5

Aniž jsou dotčena rozhodnutí o udělování podpory jednotlivým příjemcům v rámci programu IPARD, použijí se pravidla pro způsobilost nákladů navržená Bývalou jugoslávskou republikou Makedonie v dopise č. 08-44/82 ze dne 22. října 2008, zaevidovaným v Komisi dne 21. listopadu 2008 pod číslem A/31025, a v dopise č. 08-77/16 ze dne 24. února 2009, zaevidovaným v Komisi dne 24. března 2009 pod číslem A/7937.

Článek 6

1. Komise sleduje plnění požadavků pro svěřením řídicích pravomocí podle článku 17 nařízení (ES) č. 718/2007.

2. Pokud se bude Komise domnívat, že závazky Bývalé jugoslávské republiky Makedonie vyplývající z tohoto rozhodnutí již nejsou plněny, může v průběhu provádění tohoto rozhodnutí kdykoliv rozhodnout o pozastavení nebo zrušení svěřením řídicích pravomocí.

V Bruselu dne 18. prosince 2009.

Za Komisi

José Manuel BARROSO
předseda